ARRÊTEZ CE MAL DE DOS !

Car vos reins sont gorgés de poisons. Voilà pourquoi vous souffrez tant. Employez les Pilules Foster, uniques contre mal de dos, troubles urinaires, vessie faible, douleurs rhumatismales, enflures des chevilles.

Frs. 10.40 et double-boîte 18.20

PILULES FOSTER

9513

LA XVIe FÊTE FÉDÉRALE DE L'UNION DES SOCIÉTÉS D'ÉDUCATION PHYSIQUE, GYMNASTIQUE, TIR, SPORTS ATHLÉTIQUES, ETC., A OIGNIES

Voici la suite du palmarès de la XVIe Fête fédérale de l'Union des Sociétés d'éducation physique gymnastique, tir, sports athlétique et préparation au cerce militaire de l'arrondissement de Béthune qui s'est tenue dimanche dernier à **Oignies**. La remise des prix et récompenses aura lieu le lundi 3 juillet, à 16 h., salle des fêtes de la Compagnie des Mines d'Ostricourt à Oignies (face à la fosse No 2).

CONCOURS INDIVIDUELS. — **Concours de l'athlète complet.** — Première catégorie de 13 à 15 ans) : Poszywala Ladislas, « La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Forejt Marcel, » Union Sportive de Drocourt » ; Michaux Lucien, et Erouart Louis » Union Sportive de Carvin » , Simligowski Léon, « L'Etoile des Mines d'Ostricourt » , Blanquet Jean, » Stade Heninois » ; Forni Marius, » Union Sportive de Drocourt » ; Ringard Paul, » Union Sportive de Carvin »; Klaver Jean, » Association Sportive Vendinoise »; Boussillard René, « La Prévoyante Sainte-Elie » ; Klaver Pierre, « Association Sportive — ver Pierre, et Bourte Philibert, » Association Sportive Vendinoise » ; Malbroucque Robert, « L'Avenir des Mines de Bruay » ; Kaleski François, » L'Etoile des Mines d'Ostricourt ; Jonas Boleslas, « L'Avenir des Mines de Bruay » ; Lecœur Jacques, « Association Sportive Vandinoise » ; Dumortier Eugène, l' » Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Silvinski Henri, Pelit Léon et Lusinski Léon, l' » Avenir des Mines de Bruay » , Flinois Maurice, « Avant Garde de Thumeries » ; Krick Edmond « Sainte-Barbe de Lens » ; Olivier André, et Dieudonné Jean, « Union Sportive de Carvin » ; Dierazinski Casimir « L'Avenir des Mines de Bruay » ; Sobieski Pierre, » Stade Heninois » ; Moutin Etienne » Association Sportive Vendinoise ».

Athlète complet. — (2a Catégorie) : Desreumaux Edouard, » La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Darras Gilbert, « La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Thomas Robert, « La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Damart Joseph, « La Saint-Edouard de Lens » ; Delien Lucien, « Carabiniers de Billy-Montigny » ; Chrétien Charles, « Saint-Maurice de Fives » ; Cuvelier André, » Union Sportive de Carvin »; Mahieux Jules, « Carabiniers de Billy-Montigny » ; Duiu Charles « La Lilloise » , Buchard Jean, « L'Honneur des Mines de Bruay » , Schodzinski Jean, « St-Edouard de Lens » ; Caron Raymond, » Saint-Maurice de Fives » , Candelier Lucien, » La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Delpouve André, « Association Sportive Vendinoise » ; Dehaze Alexandre « En Avant de Béthune » ; Deruyck Gilbert, » Saint-Maurice de Fives » ; Major René, « Francs Tireurs Artésiens » ; Mekli Raymoud, « Avant-Garde de Thumeries » ; Béghin Marius « La Jeunesse Aucheloise » ; Buchwala Stéphan, « Saint-Edouard de Lens » ; Dieuelle René, » La Lilloise »; Hecquet Oscar, « Stade Héninois » ; Tison Raymond, » L'Honneur des Mines de Bruay » ; Lakovic Jean, Saint-Pierre de Lens » ; Dumont Joseph, Saint-Edouard de Lens » ; Havenne Jules, « Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Capron Marcel, « Union Sportive de Drocourt » ; Bracquart Privat, « L'Honneur des Mines de Bruay » ; Mariaux René, » Le Grand Condé de Lens ; Owzarczak Joseph, » La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Minne Jean, « Avant-Garde de Thumeries » ; Colpert Fernand, » Saint-Pierre de Lens » ; Moulin Alphonse, » Association Sportive Vendinoise » ; Macq Alfred, « Carabiniers de Billy-Montigny » ; Ornsek Atmar, « Saint-Pierre de Lens » ; Collot Jean-Baptiste, « Stade Héninois » ; Marcq Marcel, » Stade Heninois » , Glowacki Tadeusz » Etoile des Mines d'Ostricourt »; Gore Stéphan, « Sainte-Barbe de Lens »; Lipka Joseph, « Stade Héninois » ; Marchand Jean, « Avant-Garde de Thumeries » ; Marzec Henri, » Saint-Edouard de Lens » ; Bazarnik Marian, « Le Grand Condé de Lens » ; Caron Jacques, » La Prévoyante Saint-Elie » ; Monpeys Lucien, » Union Sportive de Carvin »; Tincq Francis, « Les Carabiniers de Billy-Montigny » ; Rousselle Alfred, » Les Mineurs de Gayant » ; Nanni Joseph, » Les Carabiniers de Billy-Montigny » ; Codevelle Robert, « Stade Héninois » ; Witkowski Félix, « Stade Héninois » ; Carpentier Jean-Baptiste, « Avant-Garde de Thumeries » ; Pinte André, » Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Jankowski Cicelas, « Stade Héninois » ; Detrain Léon, » Avant-Garde de Thumeries » ; Coudoux Meurice, « Stade Héninois » ; Testelin Marcel, « Union Sportive de Carvin » ; Lestienne René, « Le Grand Condé de Lens »; Kupik Tadeuze, » Stade Héninois » ; Masselot Barthélémy, « L'Honneur de Meurchin » ; Furlan Gimo, » Avant-Garde de Thumeries » ; Fontaine Roger, » Stade Héninois »

Athlète complet, 3e Catégorie de 18 à 21 ans. — Legrain Pierre, » Avant Garde de Thumeries » , Noiret Robert, « Carabiniers de Billy-Montigny » ; Trépier Jean, « Jeunesse Aucheloise » ; Telle Raymond, « Union Sportive de Carvin » ; Schulz Jean, «La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Lecointe Roger, «Carabiniers de Billy-Montigny » ; Dubois Maurice, » L'Honneur des Mines de Bruay » ; Verdière Léon, » Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Derender Gilbert, » Avant-Garde de Thumeries » ; Sauthieux Roger, « Francs-Tireurs Artésiens » ; Wojciejak Jean, « La Saint-Pierre de Lens » ; Lalane René, « Honneur des Mines de Bruay » ; Delannoy Albert « Avant Garde de Thumeries » ; Dubois Georges, » Honneur des Mines de Bruay »; Béal Jacques, » La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Debuisson Emile, » Association Sportive Vendinoise »; Deprez Gilbert « Union Sportive de Carvin » ; Rabelle René, » Francs-Tireurs Artésiens » ; Testelin Henri, « Union Sportive de Carvin »; Legroux Michel « Avant Garde de Thumeries ; François Jean, « Stade Héninois»; Loison Georges, « Francs Tireurs Artésiens » ; François Arthur, » Les Mineurs de Gayant » ; Wlock Casimir, « La Saint-Edouard de Lens » ; Dufour Jean, « Association Sportive Vendinoise » ; Couillez Armand, « Avant-Garde de Thumeries »; Szulc Louis et Cichy Gérard, » La Sainte-Barbe de Lens , Beliangier Paul, « Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Hérengt Gérard, « Avant-Garde de Thumeries » ; Dujardin Georges, « Union Sportive de Carvin » ; Papp Denis, » Association Sportive Vendinoise » ; Pollart Georges, « Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Martin Paul, » Avant-Garde de Thumeries »; Van Elane Georges, » L'Honneur de Meurchin » ; Mauvais Marcel, « La Renaissance de Marcq-en-Baroeul » ; Cachart Alexandre, » L'Honneur de Meurchin »; Delcroix Florent, » Carabiniers de Billy-Montigny » , Daquigny Alphonse, » Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Broux Gustave, « L'Honneur des Mines de Bruay »; Quantin Clovis, » Carabiniers de Billy-Montigny » ; Flodrops Raymond, « Avant-Garde de Thumeries »; Laporte Georges, Francs Tireurs Artésiens » ; De Clercq Raymond, « L'Honneur de Meurchin » ; Skrypczak Joseph, » Stade Héninois » ; Legland Georges, « Honneur de Bruay » ; Devernelle Gustave », » Carabiners de Billy-Montigny ».

CONCOURS INDIVIDUELS. — **Athlète complet.** — 4e Catégorie (plus de 21 ans) : Chere Adrien, » Avant-Garde de Thumeries » ; Vandenbogaert François, » La Saint-Maurice de Fives » ; Vancoillie Léon « La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Dejonghe Jules, » La Saint-Maurice de Fives » ; Lejeune Henri, » L'Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Tromski Joseph, « La Patriote des Mineurs de Nœux » ; Wartelle André, » La Lilloise » ; Kopiejewski Joseph, » La Revanche d'Heran-Caupigny »; Monpaye Paul, « Union Sportive de Carvin » ; Flinois Henri, « L'Etoile des Mines d'Ostricourt » ; Noyelles Jean, « La Saint-Maurice de Lens » ; Florek Jean, » La Saint-Maurice de Lens ».

Le plus efficace des remèdes

Il n'existe pas de remède plus efficace que la Poudre Louis Legras pour calmer instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites, suite d'influenza et de pleurésie. Les rhumes négligés guérissent de même rapidement par l'emploi de cette Poudre merveilleuse qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Prix de la boîte 6 fr. 25 (impôt compris) dans toutes les Pharmacies. 9314

LE « DIXIE CLIPPER » A QUITTÉ MARIGNANE HIER MATIN VIA LISBONNE

Marignane, 2. — Le « Dixie Clipper », allant à Lisbonne, Horta et Port-Washington, a quitté l'hydroport à 9 heures 20.

LE « YANKEE CLIPPER » DE RETOUR A NEW-YORK

Port-Washington, 2 — De retour de son voyage inaugural transatlantique par la route du Nord, le « Yankee Clipper » est arrivé à sa base à 0 h. 06.

GRANDE MANIFESTATION FRANCO-POLONAISE A SAINT-OMER

On nous communique :

Le lundi 10 juillet, une grande manifestation franco-polonaise sera organisée à la Foire-Exposition de Saint-Omer, sous le patronage de l'Alliance franco-polonaise du Nord à Lille, président, M. le recteur Hardy, secrétaire, M. Louis Callens.

Dans l'après-midi, vers 15 h., rassemblement de toutes les sociétés, réception à la mairie des autorités polonaises et membres de l'Alliance, par M. Tillie, conseiller général maire de la ville.

A l'exposition, concert, chants danses, puis ballets en costumes du pays. Le soir, à 20 h. 30 grande conférence sur la Pologne par M. le professeur Zoltowski, attaché à l'ambassade de Pologne à Paris, sous la présidence de M. Stéphan Domanski, consul de Pologne à Lille, entouré des membres de l'Alliance franco-polonaise et des hautes autorités de la ville.

Nous faisons appel aux Polonais de France de se trouver nombreux à cette réunion, dans laquelle ils trouveront en réconfort : leur amitié nationale en même temps que la sympathie des Français.

Nous prions et recommandons instamment les commerçants et agriculteurs occupant des Polonais de laisser la journée libre le 10 juillet afin de procurer à ceux-ci une journée de joie et d'espérance que nous éprouverions nous-mêmes si nous étions à l'étranger et qu'il nous serait permis de nous réunir et de nous retrouver entre Français

9531

LA NUIT DE LONGCHAMP

L'apothéose annuelle de la grande saison de Paris s'est déroulée dans un cadre enchanteur

DE HAUTES PERSONNALITÉS DU MONDE POLITIQUE VOISINAIENT AVEC LES GRANDES VEDETTES PARISIENNES

L'Empereur d'Annam, BAO DAI, et en face de lui, sa femme. (Photo Nyt)

Paris, 2. — Après les averses de l'après-midi la température s'est montrée suffisamment clémente dans la soirée, pour que la nuit de Longchamps, apothéose annuelle de la grande saison de Paris, puisse se dérouler suivant le rite habituel.

Au pesage, on remarquait à côté des personnalités de la diplomatie et de la politique ainsi que de la finance, des grandes vedettes parisiennes.

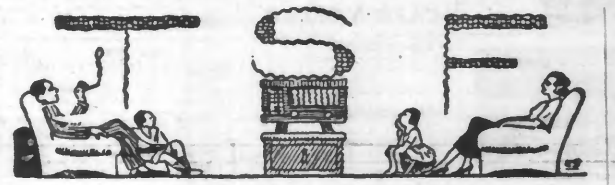
La fraîcheur du temps a fait ressortir les plus chaudes fourrures : capes de zibeline, de renard et d'hermine recouvrent de somptueuses toilettes blanches pour la plupart, des élégantes. On se montre crinolines et quelques robes à paniers.

A 21 h. 45, Mme Lebrun arrive reçue par M. Chautemps et le marquis de Ganay, président du comité. Bientôt à la tribune présidentielle, prennent place l'empereur et l'impératrice d'Annam et de nombreux diplomates. La piste que les reflecteurs éclairent — l'éclairage de cette nuit a nécessité plus de 4 millions de bougies, ce qui suffirait à éclairer une ville — a fait apparaître la pelouse grouillante et son spectacle de kermesse populaire.

Cette nuit comporte 191 attractions. Ses rings où boxeurs et catcheurs se battent à qui mieux-mieux ; ses acrobates qui s'élancent à toute volée, tout ceci offre un coup d'œil vraiment féerique.

Pendant ce temps, quelques couples intrépides tournent aux sons de différents orchestres, cependant qu'au pesage, les sujets des corps de ballets évoluent gracieusement.

A peine le programme hippique a-t-il pris fin que la première fusée monte dans le ciel. Ce sont alors mille fantaisies pyrotechniques : coupes d'or aux reflets fantastiques, merveilleux éventails de plumes d'autruche, écharpes tricolores qui se déploient avec une grâce exquise, aux applaudissements enthousiastes du pesage et de la pelouse, autour des rings où les rencontres sportives se poursuivent, cependant qu'infatigables, les danseurs continuent de tourner une ronde qui ne s'est arrêtée qu'aux premières heures du jour.



LA GASTRITE

Comment la soulager

Une sensation de gêne voire même de douleur dans la région stomacale, une langue blanche et sèche et une soif vive sont souvent les premiers signes d'une gastrite. Puis viennent les aigreurs, les borborygmes et le pyrosis (douleur brûlante remontant le long de l'œsophage.)

La gastrite est due, le plupart du temps à un excès d'acidité qui irrite la membrane interne de l'estomac. Afin d'éviter que cette gastrite ne devienne chronique il y a lieu de neutraliser l'excès d'acidité qui en est la cause en prenant un alcalin tel que la Magnésie Bismurée.

La Magnésie Bismurée revêt en outre la muqueuse stomacale enflammée d'une couche protectrice à l'abri de laquelle la nature peut faire son travail réparateur. La Magnésie Bismurée qui soulage rapidement les brûlures, les renvois, les lourdeurs et tout les autres d'estomac est en vente dans toutes les pharmacies en poudre et comprimés à Frs 10,75 ou Fr. 16 grand format économique. 9328

Aujourd'hui, prenez l'écoute à...

20 h. 15 : Radio Luxembourg : Crochet radiophonique.
20 h. 30 : Lille : Concert par la Société du Conservatoire de Tourcoing
20 h. 30 : Radio Strasbourg : » Les Bouffons », pièce de Zamacois.
20 h. 30 : Radio Paris : Festival Richard Strauss.
20 h. 30 : Paris P.T.T. : Musique des Gardiens de la paix de Paris.
20 h. 45 : Bruxelles Française : musique allemande.

Demain Mardi, prenez l'écoute à...

12 h. 00 : Radio Normandie : Concert des Auditeurs.
20 h. 00 : Paris P.T.T. : transmission de l'Opéra-comique.
20 h. 00 : Radio Luxemb. : Music hall.
20 h. 00 : Bruxelles Française : Une heure chez les Strauss.
21 h. 00 : Radio Luxembourg : dep. le Casino de Mondorf-les-Bains : « Lakmé », opéra-com., 3 actes.
21 h. 30 : Radio Paris : « L'Orestie d'Eschyle », trad. de P. Mazou.

RADIO P.T.T.-NORD A LILLE (247 m. 3) — **Lundi 3 juillet.** — 6 h. 30 : Bulletin météorologique — 6 h. 40 : Disques — 7 h. 50 : Radioreportage. — 8 h. : Musique de jazz avec intermède de chant par les Comédian Harmonists. — 8 h. 25 : Disques. — 8 h. 30 : Depuis Paris-P.T.T. : Informations. — 8 h. 37 : De l'opérette « Au Pays du Sourire », Franz Lehar — 9 h. 07 : Piano. — 10 h : Chansons — 10 h. 30 : Concert symphonique — 11 h. : Instruments à vent. — 11 h. 35 : Disques — 12 h. : Revue de presse. — 12 h. 10 : La minute de l'optimisme — 12 h 15 : Depuis la Tour-Eiffel : Emission économique et sociale. — 12 h. 30 : Disques. — 12 h. 40 : Radio journal. — 12 h. 50 : Actualités. — 13 h. : Cours de Bourse — 13 h. 05 : Concert donné par l'orchestre de la Station sous la direction de M Maurice Soret. — 13 h. 45 : Causerie de la Fédération des Sociétés Hippiques rurales par M. de Laurens de Saint-Martin — 13 h. 50 : La minute de l'Exposition du Progrès Social — Disques. — 14 h. : Cours de la Bourse de Lille — 14 h 05 : Emission économique et sociale. — 14 h 20 : Concert. — 15 h 05 : Emission radio scolaire. — 15 h. 35 : Concert donné par l'orchestre de la Station sous la direction de M. Maurice Soret. — 16 h. 30 : Quart d'heure avec Romain Coolus, poète, par M. Claude Noël. Présentation de Mme Jeanne de Nys. — 16 h. 45 : Disques : Guitare par Ida Presti. — 17 h. : La voix de Notre Université : « Comment les tchèques sont entrés dans la civilisation chrétienne » par M le Chanoine Leman — 17 h. 20 : Disques. — 17 h 30 : Informations en anglais. — 17 h. 45 : Quart d'heure d'accordéon par M. Wiedague — 18 h. : Causerie littéraire par M. Waringhien. — 18 h. 15 : Disque. — 18 h. 20 : Des carrières s'ouvrent à vous. — 18 h 30: Emission économique et sociale. — 18 h 45: Causeries d'éducation ouvrière : « Radioreportage » causerie de MM Lesecq et Berschueren ; » Camilla Desmoulins » causerie de M. Biotteau. — 19 h. : Actualités — 19 h 15 : Quart d'heure de chant par Mlle Denise Veys. — 19 h. 30 : Radio journal. Bulletin météorologique. — 20 h. : Relais de Rennes-Bretagne. — 20 h 30 : Diffusion du concert donné par la Société des Concerts du Conservatoire de Tourcoing sous la direction de M Lucien Nivers. Prix de l'Institut, Directeur du Conservatoire de Musique de Tourcoing avec le concours de M. Léon Zighera, violoniste. — 22 h. 30 : Bulletin météorologique.

RADIO PARIS (1.648 m.). — 6 h. 30 : disques. — 6 h. 50 : Culture physique. — 7 h. : danses. — 7 h. 20 : disques. — 9 h.: Chron. du Minist. de l'Air. — 9 h. 10: Causerie. — 9 h 30 : En marge de l'actualité. — 9 h. 35 : Poèmes dits par Mme Regenerme. — 9 h 40 : mus. variée. — 11 h. 50 : Cours. — 12 h. 10 : mélodies. — 12 h. 25 : Causerie. — 12 h. 45 : disques. — 13 h. 15 : mus. variée. — 14 h. 30 : Contes. — 15 h. 10 : Chron. — 15 h. 15 : piano. — 15 h. 45 : disques. — 16 h. 20 . mus. légère. — 16 h. 45: Flûte — 17 h 5 : Chron. des livres. — 17 h. 45 : Actualité artistique. — 18 h. : Caus. économique. — 18 h. 15 : Panorama de la musique chorale. — 18 h. 45 : Les femmes et la poésie, caus. — 19 h. : mus. variée. — 19 h. 45 : Causerie. — 20 h. 10 : report. sur l'Exposition de New-York. — 20 h. 30 : Festival R. Strauss ; « Les feux de la Saint-Jean ». — 21 h. 30 : Chronique. — 22 h. 30 : musique variée.

POSTE PARISIEN (312 m. 8). — 6 h. 30 : disques. — 6 h. 40 : Music hall populaire — 7 h. 20 : mus. variée. — 7 h. 45 : Emiss. de l'A.N.P.P. — 8 h. 10 : Orchestre. — 8 h. 30 : Causerie. — 9 h. 7 : Les airs d'Henri Himmel. — 9 h. 15 : mus. variée. — 11 h 15 : extr. d'opérettes. — 11 h 27 : disques demandés par les soldats de la ligne Maginot. — 12 h. 5 : La brigade fantôme : La jeune fille de la montagne ; Le forgeron dans la forêt ; Patrouille turque. — 12 h 30 : Causerie. — 13 h : Les grandes enquêtes du commissaire Lackmouf, av. P. Dac. — 13 h. 5: Les mystères de Paris. — 13 h. 30: La Fille du Tambour-major, fanl. — 14 h. : Causerie. — 16 h. 30 : disques — 18 h 15 : Quelques vers av. Simone Assaud. — 18 h. 35 : disques. — 18 h. 45 : Paradis dangereux, radio feuilleton. — 19 h. : Causerie. — 19 h. 10 : disques. 19 h. 30 : Concert des couleurs. — 20 h. : Causerie. — 20 h. 10 : Potins de Paris. — 20 h. 18 : Variétés. — 20 h. 30 : La vie en société — 21 h. 5: Le système « D » des familles. — 21 h. 15 : Causerie. — 22 h. 7 : Caus. religieuse. — 21 h. : Cabaret Le Don Juan. — 23 h. 30 : mus. variée.

PARIS P.T.T. (431 m. 7). — 6 h. 30 : disques. — 7 h. 20 : mus. variée. — 8 h. : Cours de droit. — 8 h 15 : mus. militaire. — 8 h. 30 : Causerie. — 9 h. 10 : mus. variée. — 9 h. 20 : Radio scolaire. — 10 h. 30 : mus. variée. — 11 h. : Histoires naturelles. — 11 h. 30 : Beaux-Arts. — 11 h. 50 : Airs d'opérettes. — 12 h. : Causerie. — 12 h. 50 : Actualités. — 13 h. 5 : Les Dragons de Villars : Les Contes d'Hoffmann ; La Fille de Mme Angot. — 13 h. 15 : violon. — 13 h. 40 : mus. variée. — 14 h. 20 : mélodies. — 14 h. 30 : Radio scolaire. — 15 h. : disques. — 15 h. 45 : piano. — 16 h. 7 : Le lundi du jardinier. — 16 h. 15 : Revue des hebdomadaires. — 17 h. 15 : Courrier de la Grammaire. — 17 h. 20 : Chronique du Palais. — 17 h. 35 : Concert d'orgue. — 18 h. 5 : mélodies. — 18 h. 15 : Causerie. — 19 h. : Actualités. — 19 h. 12 : disques. — 20 h. : Causerie musicale. — 20 h.1 5 : Causerie. — 20 h. 30 : concert. par la Mus. des Gardiens de la Paix. — — 21 h. : mus. de chambre avec le Quatuor Calvet. — 22 h. : Concert par la Musique des Gardiens de la Paix. — 22 h. 30 : disques. — 22 h. 45 : Cabaret espérantiste, avec chanteurs et chanteuses.

RADIO NORMANDIE (274 m.). — 8 h. 30 : mus. militaire. — 7 h. : Le réveil de la Radio. — 7. h. 15 : La route est belle. — 7 h. 45 : Airs populaires. — 8 h. : Les succès de 1936. — 8 h. 30 : Causerie — 8 h. 40 : L'astrologue. — 8 h. 45 : Sousa en parade. — 9 h. : Airs tirés des films parlants. — 9 h. 30 : mélodies radioph. — 9 h. 45 : Londres la joyeuse. — 10 h. : Orgue de cinéma. — 10 h. 30 : Embellissement de la maison. — 10 h. 45 : Concert de Radio Normandie. — 11 h. : Pour chacun. — 11 h. 45 : Orch. — 12 h. : Auditeurs. — 12 h. 30 : Causerie. — 13 h. : Auditeurs. — 14 h. : Matinée miniature. — 14 h. 30 : A la recherche d'harmonie. — 15 h. 30 : disques demandés. — 16 h. : L'amour sous les combles. — 16 h. 15 : Ed et Don les cowboys chansonniers. — 16 h. 30 : Le cher pays natal dans le Sud. — 17 h. : Pour ceux qui aiment la campagne. — 17 h. 45 : Quart d'heure des jeunes. — 18 h. : Le coin des enfants. — 19 h. : Ballet d'Isoline. — 19 .h. 15 : Chansonnettes. — 19 h. 40 : Actualités sonores. — 19 h. 55 : Causerie. — 20 h. 15 : Variétés. — 20 h. 30 : Les succès de Léon Raiter. — 21 h. : Variétés. — 22 h : Orch. symphonique. — 22 h. 30 : Opéras et opéras-com. — 23 h. : Café-concert. — 24 h. : mélodies et danses.

RADIO STRASBOURG (349 m. 2). — 6 h. 30 : disques. — 6 h 50 : gymnastique. — 7 h. : disques. — 8 h. : Cours de Droit. — 8 h. 15 : disques. — 11 h 35 : mus. variée. — 13 h. 5 : disques. — 13 h 40 : mus. variée. — 16 h. : Chron. littéraire. — 16 h 15 : disques. — 16 h. 25: mus. populaire. — 18 h. : Cours d'actualité. — 18 h. 15 : Emiss. économique. — 18 h. 30 : Récital de violoncelle. — 19 h. : Causerie. — 19 h. 30 : mus. légère. — 20 h. : Causerie. — 20 h. 15 : » Phi-Phi », fantaisie de Christiné. — 20 h. 30 : « Les Bouffons », pièce, avec la troupe de l'Odéon. — 22 h. 30 : musique variée.

RADIO TOULOUSE (328 m. 6). — 12 h. : Orch. de salon. — 12 h. 30 : Auditeurs. — 13 h. 35 : sélect. sur » La Route enchantée ». — 13 h. 45 : Bal champêtre. — 14 h. : Causerie. — 16 h. : disq — 18 h 15 : extraits de films. — 18 h. 40 : Refrains d'opérettes. — 19 h. : Sports. — 19 h. 15 : Comédies musicales. — 19 h. 45 : Orch musette. — 20 h. : sketch comique. — 20 h. 15 : Crochet radiophonique. — 20 h 45 : Variétés. — 21 h. 30 : Danses. — 21 h. 45 : M et Mme Frisepoulet, ménage moderne. — 22 h. : Causerie. — 22 h. 15 : Auditeurs — 22 h. 45 : sélect. sur « Normandie », opérette.

RADIO LUXEMBOURG (1.293 m.) — 6 h. 30 : disques. — 7 h 10 : Louange du vin. — 7 h. 30 : Bonjour le monde. — 8 h. : Concerts anglais. — 10 h. 45 : Valses viennoises. — 11 h : Orgue de cinéma. — 11 h. 25 : disques demandés — 11 h. 50 : Emiss. agricole luxembourgeoise. — 12 h. : Causerie. — 12 h. 45 : Orchestre. — 13 h. : Loisirs du monde. — 13 h. 40 : Récital de piano. — 14 h. : Cours. — 14 h 15 : Concerts anglais. — 17 h. 30 : Heure féminine. — 18 h. 30 : Causerie. — 18 h 45 : disques demandés. — 19 h. : Causerie. — 19 h. 20 : Sports — 20 h. 15 : Crochet radiophonique. — 20 h. 45 : Variétés. — 20 h. 50 : report de l'Exposition de Liége — 21 h. 15 : Orphéon municipal de Luxembourg. — 21 h. 50 : Le trèfle à cinq feuilles. — 22 h. 10 : IVe Symphonie en mi bémol majeur. — 23 h. 15 : danse.

BRUXELLES FRANÇAIS (484 m.). — 12 h. : mus. tzigane. — 12 h. 15 : Chansons tendres — 12 h. 30 : mus. anglaise — 13 h. : Causerie — 13 h. 10 : Concert populaire. — 13 h. 30 : Concert varié. — 14 h. : Agenda de la vie artistique — 17 h. : concerts variés. — 17 h. 30 : Conseils pour bien parler. — 17 h. 35 : opérettes — 18 h.15 : Récital de chant. — 18 h. 30 : Feuilleton littéraire : « Le village gris », de Jean Touseuil. — 19 h. : Chron. — 19 h 15 : concert varié. — 19 h 30 : Causerie. — 20 h : Souvenirs de Messager. — 20 h. 10 : Documentaire des principaux événements du mois de juin — 20 h. 30 : Printempo chanté. — 20 h. 45 : Concert symphonique. — 22 h. 10 : mus. de danse.

9032

Agriculture Commerce Industrie

MARCHÉS DE LA RÉGION

A Auxi-le-Château, 1er. — Denrées : Beurre, 10 fr. la livre ; Œufs, 16 fr. la quarteron. — Grains . Aux 100 kilogs : Blé, 215 fr.; Orge, 145 fr.; Seigle, 145 fr.; Avoine, 72 fr.; Maïs, 155 fr. — Légumes : Pommes de terre nouvelle, 1.25 le kg; Carottes, 1.25 la botte, Choux verts, 1.25 à 1.5 0la pièce ; Choux-fleurs, 2.50 à 3.50 la pièce ; Salades, 0.50 à 0.75 pièce; Tomates, 2.50 la livre ; Haricots verts, 4 à 5 fr. la livre ; Petits pois, 1.50 la livre. — Volailles : Poules, 15 à 25 fr. pièce ; Poulets, 16 à 30 fr. pièce ; Canards, 15 à 24 fr. pièce ; Oies, 35 à 42 fr pièce ; Pigeons, 10 à 12 fr. la couple ; Lapins, 12 à 28 fr. suivant grosseur.

A Calais, 1er. — Beurre, 10.50 la livre ; Œufs, 18 fr. les 26 ; Poules, Poulets, 40 à 65 fr. la couple; Lapins, 10 à 30 fr. pièce; Pommes de terre, 2 kgs pour 1.75; Poireaux, 0.75 la botte ; Carottes, 0.60 la botte ; Navets, 0.40 la botte; Choux-fleurs, 8 fr. pièce ; Princesses, 3 fr. le kg; Asperges, 4 fr. la botte ; Artichauts, 1 à 1.75 pièce ; Salades, 1 fr. les 4 ; Rhubarbe, 1 fr. les 3 bottes ; Bananes, 0.50 pièce ; Fraises, 3.50 la livre ; Cerises, 2.50 la livre.

CYSTITE-PROSTATITE BLENNORRAGIE

sont efficacement traitées avec le

PAGÉOL

qui supprime l'infection, décongestionne les muqueuses, rajeunit les organes et met fin aux douloureuses maladies des voies urinaires. Toutes pharmacies ou Ets Chatelain, 2, rue de Valenciennes, Paris.

Chatelain, la marque de confiance. 9400

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

MODIFICATIONS APPORTÉES AU SERVICE DES TRAINS DE VOYAGEURS A PARTIR DU 3 JUILLET

Ligne de Somain à Aubigny-au-Bac

A partir du Lundi 3 Juillet, comme conséquence de l'application des accords de coordination les trains de voyageurs cesseront de circuler entre Somain et Aubigny-au-Bac et vice-versa.

Des services d'autobus, en remplacement des trains supprimés circuleront aux heures ci-après :

Somain Gare 6.06. 7.30. 11.06. 13.10. 17.15. 18.30 ; Somain X N 357/43 A 6.15. 7.37. 11.15. 13.17. 17.22. 18.37 ; Aniche Eglise 6.22. 7.44. 11.22. 13.24. 17.29. 18.44 ; Aniche Gare 6.24. 7.46. 11.24. 13.26. 17.31. 18.46 ; Auberchicourt Café Bellevue 6.28. 7.50. 11.28. 13.30. 17.35. 18.50 ; Monchecourt Mairie 6.34. 7.56. 11.34. 13.36. 17.41. 18.56 ; Villers-au-Tertre Mairie 6.04. 13.44. 19.04 ; Fressain Eglise 6.38. 11.38. 17.45 ; Bugnicourt Mairie 6.46. 8.12. 11.46. 13.52. 17.53. 19.12 ; Aubigny Gare 6.50. 8.16. 11.50. 13.56. 17.57. 19.16 ; Aubigny Gare 8.16. 13.56. 17.57. 19.16 ; Aubigny Auberge du 421. 8.18. 13.58 17.59 19.18 ; Aubencheul Mairie 8.20. 14.00 18.01 19.20 ; Epinoy 8.24. 14.04. 18.05. 19.24 ; Haynecourt 8.27. 14.07. 18.08. 19.27 ; Sancourt 8.33. 14.13. 18.14. 19.33 ; Neuville-St-Rémy Eglise 8.35. 14.15 18.16. 19.35 ; Cambrai République 8.39. 14.19. 18.20. 19.39 ; Cambrai Gare 8.41. 14.21. 18.22. 19.42.

Cambrai Gare 10.55. 16.00. 18.45. 19.45 ; Cambrai République 10.57. 16.02. 18.47. 19.47 ; Neuville-St-Rémy Eglise 11.01. 16.06. 18.51. 19.51 ; Sancourt 11.03. 16.08. 18.53. 19.53 ; Haynecourt 11.09. 16.14. 18.59. 19.59 ; Epinoy 11.12. 16.17. 19.02. 20.02 ; Aubencheul Mairie 11.16. 16.21. 19.06 20.06 ; Aubigny Auberge du 421. 11.18 16.23. 19.08. 20.08 ; Aubigny Gare 11.20. 16.25. 19.10. 20.10 ; Aubigny Gare 7.00. 11.20. 13.20. 16.25. 19.10. 20.10 ; Bugnicourt Mairie 7.04. 11.24. 13.24. 16.29. 19.14. 20.14 ; Fressain Eglise 13.32. 16.37 20.22 ; Villers-au-Tertre Mairie 7.12. 11.32 19.22 ; Monchecourt Mairie 7.20. 11.40 13.36. 16.41. 19.30. 20.26 ; Auberchicourt Café Bellevue 7.26. 11.46. 13.42. 16.47. 19.36. 20.32 ; Aniche Gare 7.30 11.50. 13.46. 16.51. 19.40. 20.36 ; Aniche Eglise 7.32. 11.52 13.48 16.53. 19.42. 20.38 ; Somain W N. 357/43 A 7.39 11.59. 13.55. 17.00. 19.49. 20.45 ; Somain Gare 7.46. 12.06 14.02. 17.07. 19.56. 20.52.

— A —

Imp. du Réveil du Nord 186, rue de Paris, Lille

Le Gérant : Emile GEST

DEUX CŒURS SE CHERCHENT

par H. J. Magog

76

— Arriverai-je à temps ?... Que se passe-t-il là-bas ?... Pourrai-je quelque chose ?...

En descendant du train vers le milieu de l'après-midi, éblouie par le resplendissement du soleil dans le ciel trop pur, elle hésita un peu sur le seuil de la gare, son modeste bagage à la main.

Où devait-elle aller ?... Auprès de qui s'enquérir de l'adresse qui l'intéressait ? Le plus pratique était de se chercher d'abord un hôtel pour y poser sa valise et refaire sa toilette ; là, elle pourrait poser quelques questions.

Claudette descendit l'avenue qui, de la gare va vers la mer, entre deux rangées de villas et d'hôtels. Le hasard seul la guidait et la poussa à franchir une grille plutôt qu'une autre.

Elle se trouva dans un jardin ombragé de palmiers. Assis autour de petites tables surmontées de par